

Образац 3.

ФАКУЛТЕТ ЗА ФИЗИЧКУ ХЕМИЈУ

УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ

Број захтева: 957/2

Датум: 19.07.2021.

Веће друштвено-хуманистичких наука

(Назив већа научних области коме се захтев упућује)

**ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР
У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА СТРАНОГ ЈЕЗИКА/НАСТАВНИКА ВЕШТИНА
НА УНИВЕРЗИТЕТУ У БЕОГРАДУ**

(Члан 75. Закона о високом образовању)

1. Име, средње име и презиме кандидата: **Исидора (Горан) Бачић**
2. Предложено звање: **Наставник страног језика**
3. Предмет за који се наставник бира: **Енглески језик**
4. Ужа научна област којој предмет припада: **Англистика**
5. Радни однос са пуним или непуним радним временом: **Са пуним радним временом**
6. До овог избора кандидат је био запослен: **На Факултету за физичку хемију, као наставник за Енглески језик**
7. Датум доношења одлуке о расписивању конкурса за избор: **16.04.2021.**
8. Датум и место објављивања конкурса: **28.04.2021., публикација "Послови" и сајт Универзитета**
9. Назив органа и датум именовања комисије: **Изборно веће, 16.04.2021.**
10. Састав Комисије за припрему реферата

Име и презиме	Звање	Ужа научна област предмет	Организација у којој је запослен
1) др Јелена Вујић	редовни професор	англистика	Филолошки факултет
2) др Мирјана Даничић	доцент	англистика	Филолошки факултет
3) др Милена Петковић	редовни професор	физичка хемија- квантна хемија,	Факултет за физичку хемију

11. Број пријављених кандидата на конкурс: **4 (четири)**
12. Да ли је било издвојених мишљења чланова Комисије: **Није било**
13. Датум стављања реферата на увид јавности: **10.06.2021. до 24.06.2021..**
14. Начин (место) објављивања конкурса: **Огласна табла, библиотека и сајт Факултета**

15. Приговори: **Није било**

16. Датум утврђивања предлога од стране изборног већа факултета: **19.07.2021.**

Потврђујем да је поступак утврђивања предлога за избор кандидата **Исидоре (Горан) Бачић, дипл. проф. енглеског језика и књижевности и преводиоца/тумача за енглески језик** у звање **наставника страног (енглеског) језика** вођен у складу са одредбама Закона, Статута Универзитета и Статута Факултета и Правилника о научном поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Београду.

ПОТПИС ДЕКАНА ФАКУЛТЕТА

Прилози:

1. Одлука изборног већа факултета о утврђивању предлога за избор у звање;
2. Реферат комисије о пријављеним кандидатима за избор у звање;
3. Сажетак реферата комисије о пријављеним кандидатима за избор у звање;
4. Доказ о непостојању правоснажне пресуде о околностима из чл. 72. ст. 4. Закона;
5. Потврда да предложеном кандидату није изречена мера јавне осуде за повреду Кодекса;
6. Изјава о изворности;
7. Други прилози релевантни за одлучивање (приговори и слично).

Напомена: сви прилози, осим под бр. 4.и 5. достављају се и у електронској форми.

Датум: 19.07.2021.

Број: 957

На основу чл. 79. Закона о високом образовању ("Сл. гласник РС", бр. 88/2017, 73/2018, 27/2018 - др. закон, 67/2019, 6/2020 - др. закони, 11/2021 - аутентично тумачење, 67/2021 и 67/2021 - др. закон), чл. 31. и 32. Правилника о начину и поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Београду ("Гласник Универзитета у Београду" бр. 200/17 и 210/19) и чл. 93. став 2. и 106. Статута Факултета за физичку хемију а на предлог Комисије за припрему извештаја, бр. 715 од 10.06.2021. године, Изборно веће Факултета за физичку хемију, на VIII редовној седници, одржаној 19.07.2021. године, доноси следећу

О Д Л У К У

1.- Утврђује се предлог за избор **дипл. проф. енглеског језика и књижевности и преводиоца/тумача за енглески језик Исидоре (Горан) Бачић** на радно место наставник у високом образовању у звање наставник страног (енглеског) језика, за предмет Енглески језик, ужа научна област којој предмет припада - Англистика, на одређено време од 4 године.

2.- Ова одлука се доставља надлежном органу Универзитета у Београду – надлежном Стручном већу, ради избора у звање и на радно место наставник у високом образовању у звање наставник страног (енглеског) језика.

3.- По доношењу одлуке о избору, декан Факултета са изабраним лицем закључује уговор о раду.

О б р а з л о ж е њ е

На предлог Декана Факултета за физичку хемију, Изборно веће Факултета за физичку хемију на V редовној седници одржаној дана 16.04.2021. године, донело је одлуку о покретању поступка за избор једног наставника на радно место наставник у високом образовању у звање наставник страног (енглеског) језика за предмет Енглески језик, ужа научна област којој предмет припада - Англистика, на одређено време од четири година.

На истој седници именована је Комисија за припрему реферата у саставу: 1) др Јелена Вујић, редовни професор, Филолошки факултет Универзитета у Београду, катедра за англистику, председник Комисије, 2) др Мирјана Даничић, доцент, Филолошки факултет Универзитета у Београду, катедра за англистику, 3) др Милена Петковић, редовни професор, Факултет за физичку хемију Универзитета у Београду.

Дана 28.04.2021. године у листу "Послови", као и на сајту Факултета и на сајту Универзитета објављен је конкурс за избор у звање и заснивање радног односа наставник у високом образовању у звање наставник страног (енглеског) језика, за предмет Енглески језик, ужа научна област којој предмет припада - Англистика, на одређено време од 4 године.

На конкурс су се благовремено пријавила четири кандидата: Светлана Велимирац, професор енглеског језика и књижевности, мастер професор језика и књижевности и специјалиста политиколог из Београда; Исидора Бачић, професор енглеског језика и књижевности, односно мастер професор језика и књижевности и преводилац/тумач за енглески језик из Београда; Биљана Марковић, дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности из Београда и Сања Глигорић, дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности из Лознице.

Комисија је прегледала конкурсни материјал и припремила реферат о пријављеним кандидатима који је дана 10.06.2021. године стављен на увид јавности у библиотеци и на сајту Факултета, у трајању од 15 дана.

На седници Изборног већа, одржаној 19.07.2021. године, констатовано је да је од укупно 24 чланова са правом одлучивања по овој тачки, седници присуствовало укупно 21 чланова, док је за доношење одлуке о избору било потребно 13 (тринаест) гласова.

Изборно веће Факултета је на VIII редовној седници одржаној 19.07.2021. године, са 21 (двадесетједан) гласова "за" једногласно усвојило реферат Комисије и предложило Већу научних области друштвено-хуманистичких наука Универзитета у Београду да се дипл. проф. енглеског језика и књижевности и преводиоца/тумача за енглески језик Исидоре (Горан) Бачић изабере на радно место наставник у високом образовању у звање наставник страног (енглеског) језика, за предмет Енглески језик, ужа научна област којој предмет припада - Англистика, на одређено време од 4 године.

Овај предлог са документацијом доставиће се Већу научних области друштвено-хуманистичких наука Универзитета у Београду на даље одлучивање.

Одлуку доставити:

- кандидату,
- Декану,
- Универзитету у Београду,
- Служби за правно-административне послове Факултета,
- архиви Факултета.

Д е к а н
Факултета за физичку хемију

проф. др Гордана Ћирић-Марјановић

Изборном већу Универзитета у Београду – Факултета за физичку хемију

На V редовној седници Изборног већа Факултета за физичку хемију одржаној 16.04.2021. године именовани смо за чланове Комисије састављене од два представника одређена од стране Катедре за англистику Филолошког факултета и једног представника Факултета за физичку хемију, за припрему извештаја о пријављеним кандидатима на Конкурс за избор наставника страног (енглеског) језика на Факултету за физичку хемију на одређено време од четири године.

На Конкурс објављен у публикацији „Послови“ бр. 931-932 од 28.04.2021. године пријавила су се четири кандидата и то:

1. Светлана Велимирац, професор енглеског језика и књижевности, мастер професор језика и књижевности и специјалиста политиколог из Београда,
2. Исидора Бачић, професор енглеског језика и књижевности, односно мастер професор језика и књижевности и преводилац/тумач за енглески језик из Београда,
3. Биљана Марковић, дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности из Београда,
4. Сања Глигорић, дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности из Лознице.

На основу приложене и прикупљене документације подносимо Изборном већу Факултета за физичку хемију следећи

ИЗВЕШТАЈ

1. Светлана Велимирац, професор енглеског језика и књижевности, мастер професор језика и књижевности и специјалиста политиколог, рођена је 17.08.1978. године у Београду, где је завршила Десету београдску гимназију „Михаило Пупин“ општег смера. На студијски програм Енглески језик и књижевност основних академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 1997/1998. године, а завршила је 08.09.2005. године са просечном оценом 7,70. На студијски програм Енглески језик и књижевност мастер академских студија Филолошког факултета у Београду уписана је школске 2008/2009. године, а завршила је 26.09.2009. године са просечном оценом 9,00. Студијски програм Студије Сједињених Америчких Држава специјалистичких студија Факултета политичких наука Универзитета у Београду завршила је 16.04.2013. године са просечном оценом у току студија 9 и оценом 10 на одбрани завршног рада. На студијски програм Језик, књижевност, култура докторских академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 2020/2021. године.

Радно искуство

Од 2001. до 2006. године радила је у приватним школама страних језика *Euroschool* и *Beoschool* у Београду.

2006. године се запошљава у Вишој политехничкој школи као хонорарни сарадник.

2006. и 2011. године је бирана у звање предавача у Високој школи струковних студија – Београдској политехници.

2015. године је бирана у звање наставника страног језика за ужу стручну област енглески језик у Високој школи струковних студија – Београдској политехници.

Током фебруара, марта и априла 2013. године радила је на Технолошко-металуршком факултету Универзитета у Београду реализујући предавања, вежбе и испите из енглеског језика.

Стручна усавршавања

1. *Развој академских компетенција универзитетских наставника – РАКУН: Модул – Високошколска дидактика*, Институт за педагогију и андрагогију, Филозофски факултет, Универзитет у Београду, 2015.

2. *Shaping the Way we Teach English, 2: Paths to Success in ELT*, U. S. Department of State and University of Oregon, 2015.

3. *Shaping the Way we Teach English, 1: The Landscape of ELT*, U. S. Department of State and University of Oregon, 2014.

4. онлајн вебинар: *Trends in Grammar: The Critical Role of Listening in a Grammar Class*, Pearson, 2014.

5. стручни скуп: *English for Specific Purposes, Best Practises*, Амерички институт за енглески језик, Универзитет у Орегону, 2012.

Реферати изложени на научним скуповима и конференцијама

1. *Језички портфолио као алат наставе на даљину у језику струке*, излагање на петој међународној конференцији Језик – струка – наука – 2.1. Друштво за стране језике и књижевности Србије, 2021.

2. *Анализа грешака у домену енглеског језика струке студента студијског програма Безбедност и здравље на раду Београдске политехнике*, излагање на националном научном скупу Пети научно-стручни скуп Политехника, Београдска политехника, Београд, Република Србија, 2019.

3. *Британка у борби за права жена кроз ратне сукобе на Балкану*, излагање на међународном научном скупу: *Mapping Balkan routes 2: literary, cultural and linguistic landscapes – European perspectives*, Филолошки факултет Универзитета у Београду,

University of Vlora “Ismail Qemali”, Faculty of Humanities (Department of Foreign Languages and the Department of Albanian Language and Literature), Република Србија, 2018.

4. *Епистоларни сведок: једна женска перспектива Првог светског рата*, излагање на међународном научном скупу Наука и савремени универзитет 7, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, Република Србија, 2017.

5. *Студенти дизајна дизајнирају курикулум: ставови и мотивација у настави енглеског језика*, излагање на IX научном скупу младих филолога Србије: Савремена проучавања језика и књижевности: ФИЛУМ, Универзитет у Крагујевцу, Крагујевац, Република Србија, 2017.

6. *Digital Age and the Training of Foreign Language Teachers*, излагање на међународном научном скупу Филологија културе; Филолошки факултет Универзитета у Београду, Београд, Република Србија, 2016.

7. *Очување језичког диверзитета кроз призму еколингвистике*, излагање на VIII научном скупу младих филолога Србије: Савремена проучавања језика и књижевности; ФИЛУМ, Универзитет у Крагујевцу, Крагујевац, Република Србија, 2016.

8. *Језичка обележја greenspeak-a, односно дискурса о екологији*, излагање на петом међународном конгресу „Примењена лингвистика данас“, Нове тенденције у теорији и пракси, Друштво за примењену лингвистику Србије, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, Филолошки факултет Универзитета у Београду, Република Србија, 2015.

9. *ESP Language Learning and Modern Technology from Student's Perspective*, излагање на међународној конференцији посвећеној страном језику струке, *Teaching English for Specific Purposes and New Language Learning Technologies: Synergies of Language Learning*– Електронски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, Република Србија, 2015.

10. *Улога наставника српског као страног језика*, излагање на међународном научном скупу Српски као страни језик у теорији и пракси III, Центар за српски као страни језик, Филолошки факултет Универзитета у Београду, Република Србија, 2014.

11. *Положај жена у америчком друштву – искуство Првог светског рата*, излагање на међународној конференцији: *Први светски рат у култури и библиографији* – Филолошки факултет Универзитета у Београду уз Министарство просвете, науке и технолошког развоја Србије, Република Србија, 2014.

12. *Аутентични материјали – енглески језик струке за студенте Заштите животне средине*, излагање на међународној конференцији: *Страни језик струке – прошлост, садашњост, будућност* – Факултет организационих наука Универзитета у Београду, Друштво за стране језике и књижевности Србије и Секција универзитетских наставника страног језика струке, Република Србија, 2014.

13. *Teacher Development in English for Specific Purposes Practice*, излагање на међународној конференцији – *The First International Conference on Teaching English Language for Specific*

Purposes, Teaching English for Specific Purposes / Connect and Share – Електронски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, Република Србија, 2013.

14. *Изазови са којима се наставник језика струке сусреће у пракси*, излагање на међународној конференцији *Језик струке: изазови и перспективе*, Друштво за стране језике и књижевности Србије, Београд, Република Србија, 2011.

15. *Between Ideology and Knowledge, English Language Textbooks in Socialist Yugoslavia*, излагање на међународној конференцији *Linguistic and Cultural Diversity within European Learning Communities: Cross-Cultural and Trans-National Perspectives* – The European Network for Intercultural Education Activities, The Center for Research and Innovation in Linguistic Education of the University of Alba Iulia, Romania and The Institute for Foreign Languages of the University of Montenegro, Црна Гора, Херцег Нови, 2010.

16. *Transformation of American Society as a Reflection of Linguistic Invitations to Change*, излагање на стручном скупу *Језик, књижевност, промене / Language, Literature, Change /* Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, Република Србија, 2010.

17. *Historical elements in F. Scott Fitzgerald's novel The Great Gatsby*, излагање на међународној конференцији *English Language and Literature Studies: Image, Identity, Reality* – Филолошки факултет Универзитета у Београду, Београд, Република Србија, 2009.

С обзиром да је кандидаткиња похађала велики број стручних обука, Комисија је за потребе састављања овог Извештаја направила избор новијих, односно стручних усавршавања одржаних у претходних десет година, посебно имајући у виду сталне новине у методологији наставе страног језика.

Учешће на стручним скуповима и конференцијама

1. онлајн конференција: Дигитално образовање 2020, Центар за образовне технологије на Западном Балкану, Београд, Република Србија, 2020.

2. скуп: *From the Heart of England: Teaching Revisited*, Удружење школа страних језика Србије, Београд, Република Србија, 2018.

3. стручни скуп: Нове технологије у образовању, Министарство просвете, науке и технолошког развоја РС, Београд, Република Србија, 2018.

4. скуп: *Teaching and Learning Enhanced*, Удружење школа страних језика Србије, Београд, Република Србија, 2017.

5. скуп: *Cambridge Day Serbia, Cambridge English Language Assessment Southern Europe and CUP*, Београд, Република Србија, 2017.

6. стручни скуп: Нове технологије у образовању, Министарство просвете, науке и технолошког развоја РС, Београд, Република Србија, 2017.

7. скуп: *Fostering Excellence in Language Education Centres in Serbia*, Удружење школа страних језика Србије, Београд, Република Србија, 2016.

8. стручни скуп: Нове технологије у образовању, Министарство просвете, науке и технолошког развоја РС, Београд, Република Србија, 2016.
9. специјализовани курс: EMI Training Course for University and College Teachers, Висока туристичка школа Београд, Београд, Република Србија, 2016.
10. скуп: Creativity inspires both teachers and students, Удружење школа страних језика Србије, Београд, Република Србија, 2015.
11. стручни скуп: Нове технологије у образовању, Министарство просвете, науке и технолошког развоја РС, Београд, Република Србија, 2015.
12. трибина: Коришћење нових технологија у образовању, Министарство просвете, науке и технолошког развоја РС, Београд, Република Србија, 2015.
13. конференција: Cambridge Day Serbia, Cambridge English Language Assessment Southern Europe and CUP, Београд, Република Србија, 2015.
14. скуп: Cambridge Day Serbia, Дата Дидакта, Нови Београд, Република Србија, 2014.
15. конференција: *Special Educational Needs and Inclusive Education*, British Council, Београд, Република Србија, 2014.
16. обука: Authentic materials and reflective teachers, British Council, Београд, Република Србија, 2014.
17. стручна обука: Seminar with Chris Rose, British Council, Београд, Република Србија, 2014.
18. онлајн обука: Late again? How management problems mess up lessons – and what to do about it!, Pearson, 2013.
- 19 онлајн обука: All together now? Why classes are mixed ability and what we can do about it, Pearson, 2013.
20. онлајн обука: Blended learning approaches to error correction, Pearson, 2013.
21. онлајн обука: Blended learning: a digital step towards learner autonomy, Pearson, 2013.
22. онлајн обука: Communicative grammar and vocabulary practice, Pearson, 2013.
23. онлајн обука: Planning for the future (and how we deal with it), Pearson, 2012.
24. онлајн обука: Does correction work? (It depends who you ask!), Pearson, 2012.

Публикације

1. Велимирац, С. *Енглески језик: збирка текстова са вежбањима*, Београд, ВШСС – Београдска политехника, 2018. [Напомена Комисије: није достављен податак о укупном броју страна]
2. Велимирац, С, Мандић-Ивковић, А. *Америчко друштво између реалности и сна*, Монографска публикација, Београд, Мандић-Ивковић, Ана, 2009, ISBN 978-86-913199-0-8, УДК821.111(73).09-31, 90.
3. Велимирац, С. *Енглески језик: збирка текстова са вежбањима*, Београд, ВШСС – Београдска политехника, 2006. [Напомена Комисије: није достављен податак о укупном броју страна]

Радови објављени у врхунским часописима националног значаја (категорије М51)

1. Велимирац, С. М. Екокритика Г. Снајдера у песми “Mother Earth: Her Whales”. *Анали Филолошког факултета*, 28, УДК821.111(73).09-14, 2016, 37-54.
2. Велимирац, С. Дигитално доба и усавршавање наставника страног језика. *Филологија културе*, Филолошки факултет, Универзитет у Београду, Београд, УДК37.016:811]:004, 2016, 223-240.

Радови објављени у истакнутим националним часописима (категорије М52)

1. Велимирац, С. Болница Стобарт кроз реч и слику. *Књиженство, часопис за студије књижевности, рода и културе*, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 9, 2019. <https://doi.org/10.18485/knjiz.2019.9.9.14>
2. Велимирац, С. Језичка обележја Greenspeak-а, односно дискурса о екологији. *Примењена лингвистика*. 17, УДК81'42:55, 2016, 151-161.

Радови објављени у националним часописима (категорије М53)

1. Велимирац, С. Место предмета Енглески језик и Енглески језик струке у високошколском курикулуму. *Методичка теорија и пракса*. УДК811.111'243:378.147, 2/2018, 13, 263-276.

Радови објављени у зборницима радова

1. Велимирац, С. Анализа грешака у домену енглеског језика струке студената студијског програма Безбедност и здравље на раду Београдске политехнике. *Научно-стручни скуп Политехника 5, Зборник радова*, Београдска политехника, Београд, 2019, 425-429.
2. Велимирац, С. Епистоларни сведок: једна женска перспектива Првог светског рата. *Место и улога друштвено-хуманистичких наука у савременом свету*, Тематски зборник радова, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, УДК94(100)"1914/1918":82-6, 2018, 161-171.

3. Велимирац, С. Очување језичког диверзитета кроз призму еколингвистике. *Савремена проучавања језика и књижевности; Зборник радова са VIII научног скупа младих филолога Србије*. ФИЛУМ, Универзитет у Крагујевцу, Крагујевац, 1, 2017, 263-271.
4. Велимирац, С. Улога наставника српског као страног језика. *Српски као страни језик у теорији и пракси III, Тематски зборник радова*, Центар за српски као страни језик, Филолошки факултет Универзитета у Београду, УДК371.3::811.163.41'243 81'243:159.953.5, 2016, 27-35.
5. Велимирац, С. Аутентични материјали: енглески језик струке за студенте заштите животне средине. *Трећа међународна конференција Страни језик струке – прошлост, садашњост, будућност, зборник радова*. Факултет организационих наука Универзитета у Београду, 2015, 563-370.
6. Велимирац, С. ESP Language Learning and Modern Technology from Students' Perspective. *Teaching English for Specific Purposes and New Language Learning Technologies: Synergies of Language Learning, Зборник радова*, Електронски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, 2015, 364-371.
7. Велимирац, С. Положај жена у америчком друштву – искуство Првог светског рата. *Први светски рат у култури и библиографији, књига 2, Тематски зборник у 2 књиге*, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2014, 101-114.
8. Велимирац, С. Teacher Development in English for Specific Purposes Practice. *The First International Conference on Teaching English for Specific Purposes, Teaching English for Specific Purposes – Connect and Share, Зборник радова*, Електронски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, Република Србија, 2013, 678-685.
9. Велимирац, С. Изазови са којима се наставник језика струке сусреће у пракси. *Језик струке: изазови и перспективе, зборник радова*, Друштво за стране језике и књижевности Србије, Београд, UDC378.147::811'276.6 371.64/.69, 2011, 619-623.
10. Мандић-Ивковић, А, Велимирац, С. Old Trends in English Language Teaching Versus New Millennium Multiculturalism. *Ставови промјена – промјена ставова, међународни тематски зборник радова*. Филозофски факултет у Никшићу, Никшић, Република Црна Гора, UDK371.3:811.111''20'', 2011, 42-53.
11. Velimirac, S. Historical Elements in F. Scott Fitzgerald's Novel *The Great Gatsby*. English and Literature Studies: Image, Identity, Reality – ELLSIIR Proceedings, Филолошки факултет Универзитета у Београду, Београд, 2009, 281-291.

Објављени резимеи у зборницима резимеа

1. Велимирац, С. Језички портфолио као алат наставе на даљину у језику струке. *Пета међународна конференција Језик – струка – наука – 2.1*. Друштво за стране језике и књижевности Србије, Београд, Република Србија, Књига сажетака, 2021, 35.

2. Велимирац, С. Британка у борби за права жена кроз ратне сукобе на Балкану. Међународни научни скуп: Mapping Balcanroutes 2: literary, cultural and linguistic landscapes–European perspectives, Филолошки факултет Универзитета у Београду, University of Vlora “Ismail Qemali”, Faculty of Humanities (Department of Foreign Languages and the Department of Albanian Language and Literature), Book of abstracts, 2018, 34-35.
3. Велимирац, С. *Језичка обележја Greenspeak-а, односно дискурса о екологији*. Пети Међународни конгрес: „Примењена лингвистика данас“, Нове Тенденције у теорији и пракси, Друштво за примењену лингвистику Србије, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2015, Књига сажетака, 40.
4. Велимирац, С. *Мењање америчког друштва као одраз језичких позива на промене. Језик, књижевност, промене / Language, Literature, Change*, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, Република Србија, 2010, Књига апстраката, 25.
5. Ивковић, М. А, Велимирац, С. *Between Ideology and Knowledge: English Language Textbooks in Socialist Yugoslavia*. Linguistic and Cultural Diversity within European Learning Communities: Cross-Cultural and Trans-National Perspectives. The European Network for Intercultural Education Activities, The Centre for Research and Innovation in Linguistic Education of the University of Alba Iulia, Romania and The Institute for Foreign Languages of the University of Montenegro, Република Црна Гора, 2010, Book of Abstracts, 77-115.

Лектуре и језичке редакције

1. Мандић-Ивковић, А. *English for Business Communication*, Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2012.
2. Мандић-Ивковић, А. *Everyday Business English*, Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2012.
3. *Информатор* за смер Технологија гуме и пластичних маса, Виша политехничка школа 2006.
4. Монографија *Наших првих 50 година*, издање поводом јубиларне годишњице установе Београдска политехника [Напомена Комисије: није достављена фотокопија насловне стране]

Рецензије уџбеника са високошколских установа

1. Дишевић, М. *Business English in Use 1, with supplementary reading* Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2019, ISBN 978-86-7169-585-5, 235.
2. Мандић-Ивковић, А. *Business English in Use 2, with supplementary reading*, Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2018, ISBN 978-86-7169-578-7, 317.
3. Мандић-Ивковић, А. *Finding the Key to Having Fun with Chemistry*, збирка, Хемијски факултет Универзитета у Београду, Београд, 2010, ISBN 978-86-913199-1-5, 147.

Искуство у настави

У звање предавача за енглески језик на одређено време у трајању од пет година бирана је на Одсеку Београдска политехника Академије техничких струковних студија Београд (претходно: Виша Политехничка школа и ВШСС Београдска политехника) 2006, 2011. и 2016. године. Била је задужена за наставу из предмета Енглески језик 1 и Енглески језик 2 на студијским програмима Заштита животне средине, Безбедност и здравље на раду, Рециклажне технологије, Менаџмент квалитетом, Графичко инжењерство, Графичка технологија, Графички дизајн, Дизајн индустријских производа, Модни дизајн производа од коже, Концепт и карактер дизајн. Просечне оцене остварене на студентским анкетама за школске 2010/2011, 2011/2012, 2012/2013, 2013/2014 и 2014/2015 за предмет Енглески језик 1 / Енглески језик 2 износе редом 4,38/4,34; 4,37/4,02; 4,06/4,06; 4,37/4,42 и 4,44/4,34. У школској 2015/2016. и 2016/2017. години није вршено студентско вредновање, док је просечна оцена остварена у школској 2017/2018. години 4,37.

Ауторка је збирке текстова са вежбањима из енглеског језика, прилагођених потребама студената ВШСС – Београдске политехнике *Енглески језик: збирка текстова са вежбањима*, ВШСС – Београдска политехника, Београд, издања 2006. и 2018. године.

Додатне активности

Била је члан Савета библиотеке у три мандата (2008, 2010. и 2013. године) на Одсеку Београдска политехника Академије техничких струковних студија Београд. Била је учесник на пројекту WamPP / Waste management curricula development in partnership with public and private sector 2017, Erasmus+: Високо образовање – међународна изградња капацитета (референтни број пројекта 561821-EPP-1-2015-1-RS-EPPKA2-CBHE-JP).

Чланство у стручним удружењима

Друштво за стране језике и књижевности Србије

2. Исидора Бачић, професор енглеског језика и књижевности, односно мастер професор језика и књижевности и преводилац/тумач за енглески језик, рођена је 06.09.1978. године у Београду. На студијски програм Енглески језик и књижевност основних академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 1997/1998. године, а завршила је 30.01.2003. године са просечном оценом 7,18. На основу члана 127, ст. 1 и 2 Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Србије“, број 76/05) Филолошки факултет Универзитета у Београду је издао потврду да су „лица која су стекла VII-1 степен стручне спреме изједначена са лицима која стекну назив *мастер*“.

Стручна савршавања

2002. Семинар за усавршавање преводилаца, Удружење научних и стручних преводилаца Србије, звање преводилац/тумач за енглески језик

2015-2021. **Курсеви:** British Council-a, Professional Practices for English Language Teaching, Teaching for Success Engaging with professional development, Teaching English: How to plan a great lesson; University of Leeds: Learning Online: Communicating and Collaborating; **LinkedIn курсеви:** MS Teams Essential Training, Learning MS Teams for Education, Learning Zoom, Foundations of Learning Management Systems (LMS), Learning to Teach Online, Core Strategies for Teaching in Higher Ed, Teaching Online: Synchronous Classes, Moving Your Class Quickly and Efficiently, Teaching Techniques: Writing Effective Learning Objectives, Teaching Techniques: Creating Effective Learning Assessments, Learning How to Increase Learner Engagement, Blended Learning, Digital Citizenship; **Вебинари:** Times Higher Education: Digital and blended learning across Europe: the future of international teaching and learning, Creating the universities of the future today: entering the next phase of digital transformation, Дани отворене науке у Србији (III) – 2020, LIBER Europe: Focus on Open Science: Belgrade workshop

Радно искуство

Од 2003. до 2008. године је радила на Радију Југославији (енглеска редакција, преводилац и спикер, превођење и презентација вести и прилога).

Од 2014. године до данас врши лектуру научних радова за међународни часопис *Nuclear Technology and Radiation Protection* Института за нуклеарне науке „Винча“.

Од 2005. године до данас ради на Универзитету у Београду – Факултету за физичку хемију као наставник страног језика за наставни предмет Енглески језик (ужа научна област којој предмет припада: Англистика, одлука 02-02, број 61202-3572/2-17, 26.09.2017, предмети: Енглески језик почетни курс, Енглески језик I и Енглески језик II).

Искуство у настави

У звање наставника за енглески језик на одређено време у трајању од четири године бирана је на Факултету за физичку хемију Универзитета у Београду 2005, 2009, 2013. и 2017. године. Била је задужена за наставу из предмета Енглески језик почетни курс, Енглески језик I, Енглески језик II. Просечне оцене остварене на студентским анкетама за предавања (вежбе) школске, 2017/2018, 2018/2019. и 2019/2020. године за предмет Енглески језик почетни курс / Енглески језик I / Енглески језик II износе редом 4,78 (4,78) / 4,80 (4,84) / 4,51 (4,56); 4,78 (4,75) / 4,69 (4,65) / 4,47 (4,38) и 4,55 (4,64) / 4,68 (4,67) / 4,55 (4,57). У текућој школској години, оцена за предмет Енглески језик I износи 4,76 (4,77).

Лектуре и преводи за Факултет за физичку хемију

1. Превод документације за “Science in Motion for Friday Night Commotion 2020 (SCIMFONICOM 2020)” у оквиру програма “HORIZONT 2020“, 2020.
2. Ревизија и лектура картона свих предмета на основним и мастер студијама Факултета за физичку хемију, 2017-2018.
3. Превођење саопштења за медије за манифестацију „Ноћ истраживача“, 2015.

4. Превођење и лектура комплетне документације Факултета за физичку хемију за акредитацију мастер и докторских студија, као и за специјалистичке студије форензике на енглеском језику, укључујући стандарде, табеле предмета и научне квалификације наставног особља факултета, 2014-2015.
5. Списак научних пројеката Факултета за физичку хемију финансираних од стране Министарства за науку и технолошки развој Републике Србије, 2013.
6. Превођење на пројекту “Science in Motion for Friday Night Commotion (SCIMFONICOM)“, финансираног од стране Европске комисије, 2012.
7. Превод чланка за интернет страницу Факултета за физичку хемију: „Физичка хемија: наставни програм за 2004. и даље“ (*Physical Chemsitry: A Curriculum for 2004 and Beyond*), 2006.
8. Превод текста за интернет страницу Факултета за физичку хемију: „Физичка хемија као професија“ (*Physical Chemistry as a Profession*), 2006.

Избор лектура радова са Факултета за физичку хемију пре 2017. године

1. Iron-Sulfur Cluster Damage by the Superoxide Radical in Brain Tissues of SOD1G93A Transgenic ALS Model Rats, Ana Popović-Bijelić, Miloš Mojović, Stefan Stamenković, Miloš Jovanović, Pavle Anđus, Goran Bačić
2. Dispersed kinetics of drug release from a polymer matrix, the isothermal kinetics of nicotinamide release from poly(acrylic-co-methacrylic acid) xerogel, Borivoj Adnađević, Tatjana Đajić, Jelena Jovanović
3. Natural Radionuclides in Soil Profiles Surrounding the Largest Coal-Fired Power Plant in Serbia, Milan N. Tanić, Ljiljana J. Janković Mandić, Boško A. Gajić, Marko Z. Daković, Snežana D. Dragović, Goran G. Bačić
4. Neural Networks in Analysing ^{137}Cs Behaviour in the Air the Belgrade Area, Aleksandra D. Samolov, Snežana D. Dragović, Marko Ž. Daković, Goran G. Bačić
5. Determination of Anisomycin in Tissue and Serum Samples by LC–MS/MS and In Vivo Pharmacokinetic and Distribution Study in Wistar Albino Rats, Ljiljana Tolić, Svetlana Grujić, Miloš Mojović, Miloš Jovanović, Gert Lubec, Goran Bačić, Mila Laušević
6. Binding of doxyl stearic spin labels to human serum albumin. Aleksandra Pavićević, Ana Popović-Bijelić, Miloš Mojović, Snežana Šušnjar, and Goran Bačić
7. Discriminant Analysis in Diagnosis of LABC. An EPR Spin Labeling Study, A. Pavićević and G. Bačić
8. Immobilization of ^{60}Co and ^{90}Sr ions using red mud from aluminum industry, Aleksandra S. Milenković, Ivana D. Smičiklas, Jelena P. Marković, Nikola S. Vukelić
9. Neurons of the dentate nucleus in the human cerebellum: mathematical model of morphological changes during prenatal development, Katarina Rajković, Nebojša T. Milošević, Dušan Ristanović, Goran Bačić

10. Profiling differences in chemical composition of the selected brain structures using Raman spectroscopy, Marko Daković, Aleksandra S. Stojiljković, Danica Bajuk-Bogdanović, Ana Starčević, Laslo Puškaš, Branislav Filipović, Ivanka Holclajtner-Antunović

11. Texture analysis of acute benign and malignant vertebral fractures based on entropy histograms and PARAFAC analysis of MR images, J. Mihailović, A. Savić, V. Vuković, M. Daković, G. Bačić

Превод патентног захтева и опис патента *The Positioning of the Hanging Screen for the Purposes of Radiation Protection During Fluoscopically Guided Interventional Procedures*, Vojislav Antic, Ph.D. EE, Medical Physic Expert, Assistant Research Professor, Quality Assurance Manager, Center for Nuclear Medicine, Chief of Cabinet for Radiation and Nuclear Safety and Security, Radiation Protection Officer, Nuclear Safety Officer, Clinical Centre of Serbia.

Списак лектура за период 2017-2021.

1. Regional Scale Screening of Selected Regions of Bangladesh to Identify Potential Sites for the Disposal of Low and Intermediate Level Radioactive Waste, Khondokar Nazmus Sakib, Md. Abu Haydar, Md. Idris Ali, Debasish Paul, and Md. Shah Alam, 2021.

2. Gamma Attenuation Through Nano Lead - Nano Copper PVC Composites, Yehia M. Abbas, Ahmed M. El-Khatib, Mohamed S. Badawi, Mahmoud T. Alabsy, Osama M. Hagag, 2021.

3. Development of an Intelligent Preamplifier for Semiconductor Detectors, Vladimir F. Kondratjev, Vasily S. Litvinsky Serhii S. Pohuliai and Stanislavs M. Lozkins, 2021.

4. Semi-Automatic Positioning of the Protective Screen Based on Integration with a C-Arm X-Ray Device, Vojislav M. Antic, 2021.

5. The first insight into the genetic structure of the population of modern Serbia, Tamara Drljača Branka Zukic, Vladimir Kovacevic, Branislava Gemovic, Kristel Klaassen-Ljubicic, Vladimir Perovic, Mladen Lazarevic, Sonja Pavlovic, Nevena Veljkovic, 2021.

6. Alignment-free method for functional annotation of amino acid substitutions: application on epigenetic factors involved in hematologic malignancies, Branislava Gemović, Vladimir Perović, Radoslav Davidović, Tamara Drljača, Nevena Veljkovic, 2021.

7. Assessment of CT simulators used in radiotherapy treatment planning in Serbia, Croatia and Bosnia and Herzegovina, Borislava S. Petrovic, Dario Z. Faj, Mladen B. Markovic, 2021.

8. Environmental Radon, Its Exhalation and Activity Concentration of ²²⁶Ra ²³²Th and ⁴⁰K in Northern India: A Review, Rupinderjeet Kaur, Deep Shikha, Supreet Pal Singh, and Vimal Mehta, 2020.

9. A Study of Criticality and Thermal Loading in a Conceptual Micronuclear Heat Pipe Reactor for Space Applications, Umair Aziz, Zafar U. Koreshi Shakil R. Sheikh, and Hamda Khan, 2020.

10. Patient Radiation Dose Assessment System for Diagnostic Nuclear Medicine Procedures: Implementation and First Results, Dea Dundara Debeljuh, Slaven Jurkovic, Ivan Pribanic, Neva Giroto, Svjetlana Grbac-Ivankovic, Ana Bozanic, and Doris Segota, 2020.

11. Natural Radioactivity and Radiological Hazard of Red-Clay Brick Produced in Shangluo, China, Sukai Zhuang and Xinwei Lu, 2020.
12. Calibration of Spectrometric Detectors for Air Kerma Rates in Environmental Monitoring, Marcel Ohera, Daniel Sas, Petr Sladek, 2020.
13. Passive and Active Shielding Against Electromagnetic Radiation, Saša B. Djekic Dušan P. Nikezic, Dragan V. Brajovic, Nenad M. Kartalovic, and Uzahir R. Ramadani, 2020.
14. On a multidimensional data processing method for radiation portal monitors, Tomas Grisa, Daniel Sasa, Lubomir Gryc, 2020.
15. Bremsstrahlung conversion efficiency and gamma–neutron generation from polypropylene, aluminum, iron, and lead bombarded by 10 MeV electrons, Nguyen Anh Tuan, Chau Van Tao, 2020.
16. Analytical method for calculating the efficiencies of a randomly located point source and an ovoid shape detector, Sami A. Hammoud, Mahmoud I. Abbas, 2020.
17. The Effect of ⁶⁰Co Gamma Irradiation on Coal Fly-Ash Geopolymer Paste Setting Time, Luka Z. Rubinjoni, Srboj J. Stankovic, Boris B. Loncar, 2020.
18. Efficiency calibration of a well-type HPGe detector using experimental and Monte Carlo simulation techniques, Ekaterini Dalaka, Georgios Kuburas, Konstantinos Eleftheriadis and Marios J. Anagnostakis, 2020.
19. Direct-Acting Antiviral Drugs for Treatment of Hepatitis C Virus Infection-Clinical Trials Data and Chemistry of NS3/4a Protease Inhibitors, Milan Secanski, Sanja Glisic, 2020.
20. Numerical Investigation of the Deformation of a Control Rod System During a Drop Impact Scenario in a Typical Material Testing Reactor, Adel Alyan, Hesham Elkhatab, 2020.
21. Transcranial Doppler evaluation of the cerebral vasculature in female migraineurs with aura Igor Petrušić, Ana Podgorac, Aleksandra Radojčić, Jasna Zidverc-Trajković, 2020.
22. Investigation of Accessory Elements of Representative Petrologic Radioactivity Carriers at Stara Planina, Serbia, Boris B. Vakanjac, Ivana V. Jelić, Milena G. Rikalović, Vesna R. Ristić Vakanjac, Dušan P. Nikezić, Zorana Z. Naunović, Slavko D. Dimović, 2020.
23. Subcortical volume changes in migraine with aura, Igor Petrusic, Marko Dakovic, Jasna Zidverc-Trajkovic, 2019.
24. Volume Alterations of Brainstem Subregions in Migraine with Aura, Igor Petrusic, Marko Dakovic, Jasna Zidverc-Trajkovic, 2019.
25. DiNGO: standalone application for Gene Ontology and Human Phenotype Ontology term enrichment analysis, Radoslav Davidović, Vladimir Perovic, Branislava Gemovic, Nevena Veljkovic, 2019.
26. Automated feature engineering improves prediction of protein-protein interactions, Neven Sumonja, Branislava Gemovic, Nevena Veljkovic, Vladimir Perovic, 2019.
27. Evaluation of the gamma dose rate inside Egyptian buildings; Utilizing theoretical and experimental techniques, Elsayed Salama, Hala A. Soliman, 2019.

28. Comparative analysis of gamma dose rates measured by ion chamber in and around the historical sacral objects in Bosnia and Herzegovina, Senada Avdic, Adnan Beganovic, Armin Lagumdzija, Samra Sadikovic, Beco Pehlivanovic, Damir Demirovic and Irma Kadic, 2019.
29. A Segmented Neutron Detector Based on Si-PIN Photodiodes Using Neutron-Proton Converters, Ahmet Bayrak, Mete Yucel, Esra Barlas Yucel, Cenap S. Ozben, 2019.
30. Thermal neutron measurements using YAP:Ce powder, Lucie Fiserova, Jiri Janda, 2019.
31. Radiological Consequences Assessment of a Hypothetical Accident During Transportation of Spent Nuclear Fuel, Cao Bo, Weijie Cui, 2019.
32. Computer Non-Iterative Data Acquisition of Particle Trajectory in a Spark Chamber, Vladimir S. Poluzanski, Aleksandar D. Žigic, Dragan S. Kovacevic, Boško D. Nikolic, 2019.
33. K-J Polar Angular Quadrature Set for A Method of Characteristics Based on Neutron Scattering Cross Sections, Donghoon Kim, Lucas Albright, Brittney Saenz, Tatjana Jevremovic, 2019.
34. A mathematical function for describing the dependence of the mass attenuation coefficient versus energy for composite materials in an energy range of 100 keV to 2 MeV, Nguyen T. K. Anh, Lam D. Nhat, Ho T. T. Ngan, Hoang D. Tam, 2019.
35. Radon concentrations in henna (*Lawsoniainermis*) leaf samples collected from Basrah, Iraq, Rasha S. Ahmedi, Raghad S. Mohamed, Ali A. Radhi, 2019.
36. Radionuclide and Heavy Metal Content in the Table Olive (*Olea Europea L.*) from the Mediterranean Region of Turkey, Muhammet Karatskli, 2018.
37. Modeling the water side corrosion and hydrogen pickup of the VVER 1000 fuel clad, Leila Ramezani, Masoud Mansouri, and Mohammad Rahgoshay, 2018.
38. Statistical Review of the Insulation Capacity of the Geiger Muller Counter, Marija D. Obrenovic, Aco J. Janicijevic, Dalibor B. Arbutina, 2018.
39. Spatial rainbows and catastrophes in transmission of protons through the electrostatic octopole lens, Igor N. Telečki, Sanja M. Grujović Zdolšek, and Srdjan M. Petrović, 2018.
40. Radon remediation efficiency assessment in the Kirovograd region, Ukraine, Tetiana Pavlenko, Olga German, Nikolay Aksenov, Miroslava Fryzyuk, Anatoliy Operchuk, 2018.
41. Measurement of Indoor Radon Concentrations in Different Dwellings in Arar, Saudi Arabia, Ayman M. Abdalla, Samy El-Gamal, 2018.
42. Formation of a large-area monolayer of polystyrene film via the spin-coating method, Almedina H. Modrić-Šahbazović, Mirjana M. Novaković, Veljko R. Đokić, Izet M. Gazdić, Nataša M. Bibić, Zlatko Lj. Rakočević, 2018.
43. Radiological and Physicochemical Properties of Red Mud Based Geopolymers, Ivana V. Boskovic, Snežana S. Nenadovic, Ljiljana M. Kljajevic, Ivana S. Vukanac, Nadežda G. Stankovic, Jelena M. Lukovic and Mira A. Vukcevic, 2018.
44. Synthesis of Fluorapatite Nanopowders by a Surfactant-Assisted Microwave Method Under Isothermal Conditions, Vojislav Dj. Stanić, Borivoj K. Adnadjević, Suzana I. Dimitrijević, Slavko D. Dimović, Miodrag N. Mitrić, Bojana B. Zmejkovski, Slavko Smiljanić, 2018.

45. Alarm System for Surveillance of Patients Receiving High Doses of Radioiodine (¹³¹I) Therapy in the Case of Unauthorised Abandoning of a Controlled Area, Milovan Matovic, Miroslav Ravlic, Marija Jeremic, Slobodan M. Jankovic, Marina Vlajkovic, 2018.
46. Particle Size and Concentration Effects on Low Energy X-Ray Attenuation in Nano- and Micro-Structure Materials Samira Sarshough, Kamal Hadad and Reza Faghihi, 2018.
47. Intellectual property protection for plants: raspberry, Slobodanka S. Jovanović, Sonja P. Veljović, Jelena D. Cvijović, 2018.
48. Radium content in Bulgarian mineral waters, Kamenova-Totzeva, Rositza Mihailova, Totzev, Alexandar Vladislavov, Kotova, Radostina Mihova, 2018.
49. Organ doses and associated cancer risks for CT examinations of the thoracic region, Marija Majer, Željka Knezevic, Jelena Popic, Hrvoje Hrsak, Saveta Miljanic, 2018.
50. Predicting Protein-Protein Interactions of Disordered Human Proteins on the Proteome-Scale, Vladimir Perovic, Neven Sumonja, Lindsey A. Marsh, Sandro Radovanovic, Milan Vukicevic, Stefan G. E. Roberts, Nevena Veljkovic, 2018.
51. Influence of Radiation Dose in Computed Tomography on Antioxidant Enzyme Activity in Rabbit Erythrocytes, Marko B. Mitrovic, Olivera F. Ciraj-Bjelac, Zorana S. Orescanin-Dusic, Duško P. Blagojevic, Aleksandra L. Nikolic-Kokic, Nikola R. Talovic, Nikola E. Krstic, Mirjana V. Lazarevic-Macanovic, 2018.
52. Extra Radiation Dose of Lungs in Male Examinees During Cardiac Computed Tomography (CT), Sung-Yi Tsai, Hsien-Chun Tseng, Zhipeng Ruan, Zumei Xu, Yonggui Liao, Sheng-Pin Changlai, and Chien-Yi Chen, 2017.
53. Analysis of the WCLL European DEMO blanket concept in terms of activation and decay heat after exposure to neutron irradiation, Gediminas Stankunas, Andrius Tidikas, 2017.
54. Preliminary MR relaxometric analysis of Fricke gel dosimeters produced with polyvinyl alcohol and glutaraldehyde, Salvatore Gallo, Giorgio Collura, Giuseppina Iacoviello, Anna Longo, Luigi Tranchina, Antonio Bartolotta, Francesco d'Errico, Maurizio Marrale, 2017.
55. Identification of Candidate Allosteric Modulators of the M1 Muscarinic Acetylcholine Receptor Which May Improve Vagus Nerve Stimulation in Chronic Tinnitus, Tijana Bojić, Vladimir R. Perović, Milan Senčanski and Sanja Glišić, 2017.

Чланство у стручним удружењима

ELTA (English Language Teachers' Association) – Удружење наставника енглеског језика

3. Биљана Марковић, дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности, рођена је 16.06.1995. године у Бајиној Башти. На студијски програм Англистика основних академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 2014/2015. године, а завршила је 18.09.2018. године са просечном оценом 8,99. На студијски програм Језик, књижевност, култура мастер академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 2018/2019. године, а завршила је 27.09.2019. године са просечном оценом 9,83.

Радно искуство

У току 2018. године је радила као волонтер на ProSign конференцији одржаној на Филолошком факултету Универзитета у Београду, као и на пројекту који се бавио истраживањем превода говора мржње код српских и америчких политичара.

Од јануара 2019. године припремала је полазнике за полагање међународних испита TOEFL, IELTS, SAT, FCE, CAE, SPE; држала је курсеве општег енглеског језика од нивоа А1 до нивоа С2, персонализоване курсеве конверзације, курс академског енглеског, радионице академског писања, пословног енглеског језика и језика струке (енглески за правнике, енглески за летачко особље), радила је са корпоративним клијентима (*in-house* курсеви: Poseidon, Human Capital, NIS a. d, TUV Rheinland), израђивала је планове и програме рада и извештаје о напретку полазника, писала је текстове за блог.

За радно искуство наведено у биографији кандидаткиња није Комисији доставила ниједан доказ о обављеном послу, нити потврду.

4. Сања Глигорић, дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности, рођена је 10.11.1993. године у Лозници, где је завршила Гимназију „Вук Караџић“. На студијски програм Англистика основних академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 2012/2013. године, а на ком је дипломирала 07.07.2016. године са просечном оценом 9,47. На студијски програм Језик, књижевност, култура мастер академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 2016/2017. године, а завршила је 28.09.2017. године са просечном оценом 10,00. На модул Књижевност докторских академских студија Филолошког факултета Универзитета у Београду уписана је школске 2018/2019. године и положила је свих осам испита предвиђених планом и програмом са просечном оценом 10,00.

Стручна усавршавања

Радионица превођења савременог драмског израза Малгоржате Семил, Народно позориште, Београд, 2019.

European Summer School in Canadian Studies (EESSCS), универзитети у Бечу и Инзбруку, Аустрија [Напомена: кандидаткиња наводи да је пријава прихваћена, а догађај одложен због пандемије, али Комисији није доставила потврду.]

За стручна усавршавања наведена у биографији кандидаткиња није Комисији доставила ниједан доказ, нити потврду.

Радионице, усавршавања и округли столови

1. Излагање на округлом столу посвећеном Тони Морисон, Филолошки факултет, Београд, 2019.

2. Излагање на промоцији збирке *Покретне слике Едне О'Брајен* у сарадњи са издавачком кућом Штрик, Дом Омладине Београда, 2020.
3. Радионица „Писање научних радова“ у организацији Ибероамеричког центра Филозофског факултета у Новом Саду и Друштва Хиспаниста, 2020.
4. Тренинг „Основе управљања пројектима“ у организацији удружења КРОКОДИЛ, 2021.
5. Гостовање на Радио Београду 2 у емисији „Читач“ приликом разговора о Едни О'Брајен, 2021.

Радно искуство

Од 2014. године је уредница и ауторка е-часописа Anglozine, уредница књижевног садржаја часописа КУШ, организује трибине посвећене Харлемској ренесанси у Галерији Полет, сарађује са српским издавачким кућама (Одисеја, Дарма, Штрик), сарађује са EUPL-ом (The European Union Prize for Literature), сарађује са британским издавачким кућама (Vintage Books UK, Hodder & Stoughton, Lolli Editions Fitycarraldo Editions, Prototype Publishing, Profile Books, Charco Press, Comma Press, Hyperidean Press).

Од 2015. године држи приватну наставу (припрему за међународни испит IELTS), преводи, врши лектуру и коректуру научних радова.

2015. године је у оквиру пројекта *Студенти студентима* у току зимског семестра предавала енглески језик и културу студентима Машинског факултета Универзитета у Београду.

2016-2017. године је волонтирала као сарадник у Скандинавском кутку у Београду.

У јуну 2017. године је радила као практикант помоћник секретара и техничког уредника приликом израде четвртог броја двојезичног часописа „Африка“.

За радно искуство наведено у биографији кандидаткиња није Комисији доставила ниједан доказ о обављеном послу, нити потврду, осим за рад на пројекту *Студенти студентима*.

Публикације

1. Глигорић, С. *Modernist techniques in the novels of Virginia Woolf / Модернистичке технике у романима Вирџиније Вулф*, двојезична монографија, Задужбина Андрејевић, Београд, 2018. [Напомена Комисије: није достављен доказ (нпр. импресум или фотокопија насловне стране) да је кандидаткиња објавила наведену публикацију.]

Радови изложени на научним скуповима и конференцијама

1. Gligorić, S. The Use of Fragmentation, Soliloquy and Lyrics Present in Virginia Woolf's Novel *The Waves*. BELLS90, Belgrade, Serbia, June 2019.
2. Gligorić, S. Unlocking Trauma in Jonatan Safran Foer's *Extremely Loud and Incredibly Close*. 10th Constructions of Identity, Universitatea Babes-Bolyai, Cluj-Napoca, Romania, October 2019.

3. Gligorić, S. Hockey as Canada's Uniting Force in Jeff Lemire's *The Collected Essex County*. NACS-XIII, "From far and wide": Cultures, memories and identities in Canada, Aarhus, Denmark, 2022 [Напомена Комисије: није достављена потврда о прихватању предложене теме, нити позив за учешће на скупу.]

Кандидаткиња у биографији наводи учешће на конференцијама и семинарима, али Комисији није доставила потврде нити неке друге доказе о наведеном учествовању.

Објављени радови

1. Глигорић, С. Читање жутог тапета у истоименој причи Шарлот Перкинс Гилман, РАШКА (43): часопис за књижевност, уметност, науку и културу, Рашка, 2020, 128-134.

2. Глигорић, С. Unlocking Trauma in Jonatan Safran Foer's *Extremely Loud and Incredibly Close*. *Анали Филолошког факултета* (32), Филолошки факултет Универзитета у Београду, Београд, 2020, 11-26.

3. Глигорић, С. *Hockey as Canada's Uniting Force in Jeff Lemire's The Collected Essex County*, Часопис за књижевност и културу „Људи говоре“ (39/40), Торонто, Канада, 2021. [Напомена Комисије: није достављен доказ (нпр. импресум или садржај часописа) да је рад објављен.]

Рецензије

1. *Begat: The King James Bible and the English Language*, часопис Babel: The Language Magazine, Hadersfild, 2014. [Напомена Комисије: није достављен доказ да је кандидаткиња рецензент публикације.]

Чланство у стручним удружењима

Удружења канадиста Централне Европе (Central European Association for Canadian Study, CEACS)

Закључак и препоруке Комисије

Из изложеног се види да сви пријављени кандидати испуњавају услове конкурса. Светлана Велимирац (1978) је професор енглеског језика и књижевности, мастер професор језика и књижевности, специјалиста политиколог и студент докторских академских студија на Филолошком факултету Универзитета у Београду; Исидора Бачић (1978) је професор енглеског језика и књижевности, односно мастер професор језика и књижевности и преводилац/тумач за енглески језик; Биљана Марковић (1995) је дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности; Сања Глигорић (1993) је дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности и студент докторских академских студија на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

Две кандидаткиње имају вишегодишње искуство са радом у високошколским институцијама: Светлана Велимирац је 15 година радила у Високој школи струковних студија – Београдској политехници као предавач за енглески језик, а Исидора Бачић ради 16 година као наставник за енглески језик на Факултету за физичку хемију Универзитета у Београду. На студентским анкетама су обе кандидаткиње оцењене високим оценама.

На основу свих релевантних чињеница изнетих у овом Извештају, Комисија је донела следећу одлуку.

Узимајући у обзир захтеве радног места, ускостручне квалификације, радно искуство у настави језика струке физичке хемије, познавање стручне терминологије које се види на основу обављених лектура и редактура у овој области, резултате стручног и педагошког рада, као и потребе и интересе Факултета за физичку хемију, Комисија је једногласно закључила да захтевима радног места за које је расписан конкурс највише одговара кандидаткиња Исидора Бачић, посебно зато што има вишегодишње искуство у настави на универзитетском нивоу на Факултету за физичку хемију у Београду (где у континуитету ради од 2005. године). Током претходног шеснаестогодишњег искуства у раду на Факултету за физичку хемију у Београду, кандидаткиња је успоставила веома квалитетну комуникацију са студентима и колегама, увела савремене и дигиталне форме наставе, иновирала програме предмета на којима ради и обезбедила наставни материјал за те предмете. На основу свега наведеног, предлагемо Наставно-научном већу Факултета за физичку хемију Универзитета у Београду да Исидору Бачић, професора енглеског језика и књижевности, односно мастер професора језика и књижевности и преводиоца/тумача за енглески језик изабере на радно место **наставника страног (енглеског) језика** на одређено време од четири године.

У Београду, 09.06.2021. године

Чланови Комисије

др Јелена Вујић, редовни професор
Универзитет у Београду – Филолошки факултет

др Мирјана Даничић, доцент
Универзитет у Београду – Филолошки факултет

др Милена Петковић, редовни професор
Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

**С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

І - О КОНКУРСУ

Назив факултета: **Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију**

Ужа научна, односно уметничка област:

Број кандидата који се бирају: **1**

Број пријављених кандидата: **4**

Имена пријављених кандидата:

1. Светлана Велимирац

2. Исидора Бачић

3. Биљана Марковић

4. Сања Глигорић

II - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Светлана Велимирац
- Датум и место рођења: 17. август 1978, Београд
- Установа где је запослен:
- Звање/радно место: професор енглеског језика и књижевности, мастер професор језика и књижевности и специјалиста политиколог
- Научна, односно уметничка област

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, студијски програм Енглески језик и књижевност
- Место и година завршетка: Београд, 2005.

Мастер:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, студијски програм Енглески језик и књижевност
- Место и година завршетка: Београд, 2009.
- Ужа научна, односно уметничка област:

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

2006: Виша политехничка школа, Београд, Предавач за енглески језик

2011: Београдска политехника Академије техничких струковних студија, Предавач за енглески језик

2016: Београдска политехника Академије техничких струковних студија, Предавач за енглески језик

3) Испуњени услови за избор у звање наставник страног (енглеског) језика

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Приступно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	4,28
3	Искуство у педагошком раду са студентима	15

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	

5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, сапштења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.		М51 1. Велимирац, С. М. Екокритика Г. Снајдера у песми “Mother Earth: Her Whales”. <i>Анали Филолошког факултета</i>, 28, УДК821.111(73).09-14, 2016, 37-54. 2. Велимирац, С. Дигитално доба и усавршавање наставника страног језика. <i>Филологија културе</i>, Филолошки факултет, Универзитет у Београду, Београд, УДК37.016:811]:004, 2016, 223-240. М52 1. Велимирац, С. Болница Стобарт кроз реч и слику. <i>Књиженство, часопис за студије књижевности, рода и културе</i>, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 9, 2019. https://doi.org/10.18485/knjiz.2019.9.9.14 2. Велимирац, С. Језичка обележја Greenspeak-а, односно дискурса о екологији. <i>Примењена лингвистика</i>, 17, УДК81'42:55, 2016, 151-161. М53 1. Велимирац, С. Место предмета Енглески језик и Енглески језик струке у високошколском курикулуму. <i>Методичка теорија и пракса</i>. УДК811.111'243:378.147, 2/2018, 13, 263-276.
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63)		Радови објављени у зборницима радова 1. Велимирац, С. Анализа грешака у домену енглеског језика струке студената студијског програма Безбедност и здравље на раду Београдске политехнике. <i>Научно-стручни скуп Политехника 5, Зборник</i>

		радова, Београдска политехника, Београд, 2019, 425-429. 2. <u>Велимирац, С.</u> Епистоларни сведок: једна женска перспектива Првог светског рата. <i>Место и улога друштвено-хуманистичких наука у савременом свету</i>, Тематски зборник радова, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, УДК94(100)"1914/1918":82-6, 2018, 161-171. 3. <u>Велимирац, С.</u> Очување језичког диверзитета кроз призму еколингвистике. <i>Савремена проучавања језика и књижевности; Зборник радова са VIII научног скупа младих филолога Србије</i>. ФИЛУМ, Универзитет у Крагујевцу, Крагујевац, 1, 2017, 263-271. 4. <u>Велимирац, С.</u> Улога наставника српског као страног језика. <i>Српски као страни језик у теорији и пракси III, Тематски зборник радова</i>, Центар за српски као страни језик, Филолошки факултет Универзитета у Београду, УДК371.3::811.163.41'243 81'243:159.953.5, 2016, 27-35. 5. <u>Велимирац, С.</u> Аутентични материјали: енглески језик струке за студенте заштите животне средине. <i>Трећа међународна конференција Страни језик струке – прошлост, садашњост, будућност, зборник радова</i>. Факултет организационих наука Универзитета у Београду, 2015, 563-370. 6. <u>Велимирац, С.</u> ESP Language Learning and Modern Technology from Students' Perspective. <i>Teaching English for Specific Purposes and New Language Learning Technologies: Synergies of Language Learning</i>, Зборник радова, Електронски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, 2015, 364-371. 7. <u>Велимирац, С.</u> Положај жена у америчком друштву – искуство Првог светског рата. <i>Први светски рат у култури и библиографији, књига 2</i>,
--	--	---

			<i>Тематски зборник у 2 књиге, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2014, 101-114.</i> 8. Велимирац, С. Teacher Development in English for Specific Purposes Practice. <i>The First International Conference on Teaching English for Specific Purposes, Teaching English for Specific Purposes – Connect and Share</i>, Зборник радова, Електронски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, Република Србија, 2013, 678-685. 9. Велимирац, С. Изазови са којима се наставник језика струке сусреће у пракси. <i>Језик струке: изазови и перспективе, зборник радова</i>, Друштво за стране језике и књижевности Србије, Београд, UDC378.147::811'276.6 371.64/.69, 2011, 619-623. 10. Мандић-Ивковић, А, Велимирац, С. Old Trends in English Language Teaching Versus New Millennium Multiculturalism. <i>Ставови промјена – промјена ставова, међународни тематски зборник радова</i>. Филозофски факултет у Никшићу, Никшић, Република Црна Гора, UDK371.3:811.111''20'', 2011, 42-53. 11. Velimirac, S. Historical Elements in F. Scott Fitzgerald's Novel <i>The Great Gatsby</i>. English and Literature Studies: Image, Identity, Reality – ELLSIIR Proceedings, Филолошки факултет Универзитета у Београду, Београд, 2009, 281-291.
9	Објављена два рада из категорије M20 или пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		1. <i>Развој академских компетенција универзитетских наставника – РАКУН: Модул – Високошколска дидактика</i>, Институт за педагогију и андрагогију, Филозофски факултет, Универзитет у Београду, 2015. 2. <i>Shaping the Way we Teach English</i>, 2:

			<i>Paths to Success in ELT</i>, U. S. Department of State and University of Oregon, 2015. 3. <i>Shaping the Way we Teach English, 1: The Landscape of ELT</i>, U. S. Department of State and University of Oregon, 2014. 4. онлајн вебинар: <i>Trends in Grammar: The Critical Role of Listening in a Grammar Class</i>, Pearson, 2014. 5. стручни скуп: <i>English for Specific Purposes, Best Practises</i>, Амерички институт за енглески језик, Универзитет у Орегону, 2012.
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63.		
14	Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. (за поновни избор ванр. проф)		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. (за поновни избор ванр. проф)		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. (за поновни избор ванр. проф)		
17	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51		
19	Објављених пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М24 може, један за један, да замени		

	услов из категорије M51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије M61 или M63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. 2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа. 3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. 4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.
2. Допринос академској и широј заједници	1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или	1. Руководиће или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или

уметности у земљи и иностранству	истраживача. 3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа. 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.
----------------------------------	---

2.1. Кандидаткиња је члан Друштва за стране језике и књижевности Србије.

2.2. Кандидаткиња је била члан Савета библиотеке у три мандата (2008, 2010. и 2013. године) на Одсеку Београдска политехника Академије техничких струковних студија Београд.

2.4. Кандидаткиња је од 2001. до 2006. година радила у приватним школама страних језика *Euroschool* и *Beoschool* у Београду.

3. 1. Кандидаткиња је била учесник на пројекту WamPP / Waste management curricula development in partnership with public and private sector 2017, Erasmus+: Високо образовање – међународна изградња капацитета (референтни број пројекта 561821-EPP-1-2015-1-RS-EPPKA2-CBHE-JP).

3.2. Кандидаткиња је током фебруара, марта и априла 2013. године радила на Технолошко-металуршком факултету Универзитета у Београду реализујући предавања, вежбе и испите из енглеског језика.

НАПОМЕНА:

1. Кандидаткиња је ауторка и следећих публикација:

1.1. Велимирац, С. *Енглески језик: збирка текстова са вежбањима*, Београд, ВШСС – Београдска политехника, 2018. [Напомена Комисије: није достављен податак о укупном броју страна]

1.2. Велимирац, С. Мандић-Ивковић, А. *Америчко друштво између реалности и сна*, Монографска публикација, Београд, Мандић-Ивковић, Ана, 2009, ISBN 978-86-913199-0-8, УДК821.111(73).09-31, 90.

1.3. Велимирац, С. *Енглески језик: збирка текстова са вежбањима*, Београд, ВШСС – Београдска политехника, 2006. [Напомена Комисије: није достављен податак о укупном броју страна]

2. Кандидаткиња је вршила следеће лектуре и језичке редакције:

2.1. Мандић-Ивковић, А. *English for Business Communication*, Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2012.

2.2. Мандић-Ивковић, А. *Everyday Business English*, Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2012.

2.3. *Информатор* за смер Технологија гуме и пластичних маса, Виша политехничка школа 2006.

2.4. Монографија *Наших првих 50 година*, издање поводом јубиларне годишњице установе Београдска политехника [Напомена Комисије: није достављена фотокопија насловне стране]

3. Кандидаткиња је вршила рецензије следећих уџбеника са високошколских установа:

3.1. Дишевић, М. *Business English in Use 1, with supplementary reading* Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2019, ISBN 978-86-7169-585-5, 235.

3.2. Мандић-Ивковић, А. *Business English in Use 2, with supplementary reading*, Београдска пословна школа - ВШСС, Београд, 2018, ISBN 978-86-7169-578-7, 317.

3.3. Мандић-Ивковић, А. *Finding the Key to Having Fun with Chemistry*, збирка, Хемијски факултет Универзитета у Београду, Београд, 2010, ISBN 978-86-913199-1-5, 147.

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Исидора Бачић
- Датум и место рођења: 6. септембар 1978, Београд.
- Установа где је запослен: Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију
- Звање/радно место: професор енглеског језика и књижевности, односно мастер професор језика и књижевности и преводац/тумач за енглески језик
- Научна, односно уметничка област

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, студијски програм Енглески језик и књижевност.
- Место и година завршетка: Београд, 2003.

Мастер:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, На основу члана 127, ст. 1 и 2 Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Србије“, број 76/05) Филолошки факултет Универзитета у Београду је издао потврду да су „лица која су стекла VII-1 степен стручне спреме изједначена са лицима која стекну назив *мастер*“
- Место и година завршетка:
- Ужа научна, односно уметничка област:

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

2005: Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију, Предавач за енглески језик
2009: Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију, Предавач за енглески језик
2013: Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију, Предавач за енглески језик
2017: Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију, Предавач за енглески језик

3) Испуњени услови за избор у звање наставник страног (енглеског) језика

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	4,66
3	Искуство у педагошком раду са студентима	16

	(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)	Број менторства / учешћа у комисији и др.
--	--	---

4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, сапштења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63)		
9	Објављена два рада из категорије М20 или пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63.		
14	Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
17	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		

18	Објављен један рад из категорије M24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M21, M22 или M23 може, један за један, да замени услов из категорије M24 или M51		
19	Објављених пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M24 може, један за један, да замени услов из категорије M51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије M61 или M63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. 2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа. 3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. 4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.
2. Допринос академској и широј заједници	1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији

	професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	1. Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача. 3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа. 4. Учесће у програмима размене наставника и студената. 5. Учесће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.

2.1. Кандидаткиња је члан ELTA (English Language Teachers' Association) – Удружење наставника енглеског језика.

НАПОМЕНА:

1. Кандидаткиња је вршила следеће лектуре на Факултету за физичку хемију

1.1. Превод документације за “Science in Motion for Friday Night Commotion 2020 (SCIMFONICOM 2020)” у оквиру програма “HORIZONT 2020”, 2020.

1.2. Ревизија и лектура картона свих предмета на основним и мастер студијама Факултета за физичку хемију, 2017-2018.

1.3. Превођење саопштења за медије за манифестацију „Ноћ истраживача“, 2015.

1.4. Превођење и лектура комплетне документације Факултета за физичку хемију за акредитацију мастер и докторских студија, као и за специјалистичке студије форензике на енглеском језику, укључујући стандарде, табеле предмета и научне квалификације наставног особља факултета, 2014-2015.

1.5. Списак научних пројеката Факултета за физичку хемију финансираних од стране Министарства за науку и технолошки развој Републике Србије, 2013.

1.6. Превођење на пројекту “Science in Motion for Friday Night Commotion (SCIMFONICOM)“, финансираног од стране Европске комисије, 2012.

1.7. Превод чланка за интернет страницу Факултета за физичку хемију: „Физичка хемија: наставни програм за 2004. и даље“ (*Physical Chemistry: A Curriculum for 2004 and Beyond*), 2006.

1.8. Превод текста за интернет страницу Факултета за физичку хемију: „Физичка хемија као професија“ (*Physical Chemistry as a Profession*), 2006.

2. Кандидаткиња је до 2017. године (до претходног избора у звање наставник енглеског језика) вршила лектуре следећих радова са Факултета за физичку хемију

2.1. Iron-Sulfur Cluster Damage by the Superoxide Radical in Brain Tissues of SOD1G93A Transgenic ALS Model Rats, Ana Popović-Bijelić, Miloš Mojović, Stefan Stamenković, Miloš Jovanović, Pavle Andus, Goran Bačić

2.2. Dispersed kinetics of drug release from a polymer matrix, the isothermal kinetics of nicotinamide release from poly(acrylic-co-methacrylic acid) xerogel, Borivoj Adnađević, Tatjana Đajić, Jelena Jovanović

2.3. Natural Radionuclides in Soil Profiles Surrounding the Largest Coal-Fired Power Plant in Serbia, Milan N. Tanić, Ljiljana J. Janković Mandić, Boško A. Gajić, Marko Z. Daković, Snežana D. Dragović, Goran G. Bačić

2.4. Neural Networks in Analysing ^{137}Cs Behaviour in the Air the Belgrade Area, Aleksandra D. Samolov, Snežana D. Dragović, Marko Ž. Daković, Goran G. Bačić

2.5. Determination of Anisomycin in Tissue and Serum Samples by LC–MS/MS and In Vivo Pharmacokinetic and Distribution Study in Wistar Albino Rats, Ljiljana Tolić, Svetlana Grujić, Miloš Mojović, Miloš Jovanović, Gert Lubec, Goran Bačić, Mila Laušević

2.6. Binding of doxyl stearic spin labels to human serum albumin. Aleksandra Pavićević, Ana Popović-Bijelić, Miloš Mojović, Snežana Šušnjar, and Goran Bačić

2.7. Discriminant Analysis in Diagnosis of LABC. An EPR Spin Labeling Study, A. Pavićević and G. Bačić

2.8. Immobilization of ^{60}Co and ^{90}Sr ions using red mud from aluminum industry, Aleksandra S. Milenković, Ivana D. Smičiklas, Jelena P. Marković, Nikola S. Vukelić

2.9. Neurons of the dentate nucleus in the human cerebellum: mathematical model of morphological changes during prenatal development, Katarina Rajković, Nebojša T. Milošević, Dušan Ristanović, Goran Bačić

2.10. Profiling differences in chemical composition of the selected brain structures using Raman spectroscopy, Marko Daković, Aleksandra S. Stojiljković, Danica Bajuk-Bogdanović, Ana Starčević, Laslo Puškaš, Branislav Filipović, Ivanka Holclajtner-Antunović

2.11. Texture analysis of acute benign and malignant vertebral fractures based on entropy histograms and PARAFAC analysis of MR images, J. Mihailović, A. Savić, V. Vuković, M. Daković, G. Bačić

3. Кандидаткиња је вршила следеће лектуре у периоду од 2017. године до 2021. године

3.1. Regional Scale Screening of Selected Regions of Bangladesh to Identify Potential Sites for the Disposal of Low and Intermediate Level Radioactive Waste, Khondokar Nazmus Sakib, Md. Abu Haydar, Md. Idris Ali, Debasish Paul, and Md. Shah Alam, 2021.

3.2. Gamma Attenuation Through Nano Lead - Nano Copper PVC Composites, Yehia M. Abbas, Ahmed M. El-Khatib, Mohamed S. Badawi, Mahmoud T. Alabsy, Osama M. Hagag, 2021.

3.3. Development of an Intelligent Preamplifier for Semiconductor Detectors, Vladimir F. Kondratjev, Vasily S. Litvinsky Serhii S. Pohuliai and Stanislavs M. Lozkins, 2021.

3.4. Semi-Automatic Positioning of the Protective Screen Based on Integration with a C-Arm X-Ray Device, Vojislav M. Antic, 2021.

3.5. The first insight into the genetic structure of the population of modern Serbia, Tamara Drljača Branka Zukic, Vladimir Kovacevic, Branislava Gemovic, Kristel Klaassen-Ljubicic, Vladimir Perovic, Mladen Lazarevic, Sonja Pavlovic, Nevena Veljkovic, 2021.

3.6. Alignment-free method for functional annotation of amino acid substitutions: application on epigenetic factors involved in hematologic malignancies, Branislava Gemović, Vladimir Perović, Radoslav Davidović, Tamara Drljača, Nevena Veljkovic, 2021.

3.7. Assessment of CT simulators used in radiotherapy treatment planning in Serbia, Croatia and Bosnia and Herzegovina, Borislava S. Petrovic, Dario Z. Faj, Mladen B. Markovic, 2021.

3.8. Environmental Radon, Its Exhalation and Activity Concentration of ^{226}Ra ^{232}Th and ^{40}K in Northern India: A Review, Rupinderjeet Kaur, Deep Shikha, Supreet Pal Singh, and Vimal Mehta, 2020.

3.9. A Study of Criticality and Thermal Loading in a Conceptual Micronuclear Heat Pipe Reactor for Space Applications, Umair Aziz, Zafar U. Koreshi Shakil R. Sheikh, and Hamda Khan, 2020.

3.10. Patient Radiation Dose Assessment System for Diagnostic Nuclear Medicine Procedures: Implementation and First Results, Dea Dundara Debeljuh, Slaven Jurkovic, Ivan Pribanic, Neva Girotto, Svjetlana Grbac-Ivankovic, Ana Bozanic, and Doris Segota, 2020.

3.11. Natural Radioactivity and Radiological Hazard of Red-Clay Brick Produced in Shangluo, China, SukaiZhuang and Xinwei Lu, 2020.

- 3.12. Calibration of Spectrometric Detectors for Air Kerma Rates in Environmental Monitoring, Marcel Ohera, Daniel Sas, Petr Sladek, 2020.
- 3.13. Passive and Active Shielding Against Electromagnetic Radiation, Saša B. Djekic Dušan P. Nikezic, Dragan V. Brajovic, Nenad M. Kartalovic, and Uzahir R. Ramadani, 2020.
- 3.14. On a multidimensional data processing method for radiation portal monitors, Tomas Grisa, Daniel Sasa, Lubomir Gryc, 2020.
- 3.15. Bremsstrahlung conversion efficiency and gamma–neutron generation from polypropylene, aluminum, iron, and lead bombarded by 10 MeV electrons, Nguyen Anh Tuan, Chau Van Tao, 2020.
- 3.16. Analytical method for calculating the efficiencies of a randomly located point source and an ovoid shape detector, Sami A. Hammoud, Mahmoud I. Abbas, 2020.
- 3.17. The Effect of ^{60}Co Gamma Irradiation on Coal Fly-Ash Geopolymer Paste Setting Time, Luka Z. Rubinjoni, Srbojub J. Stankovic, Boris B. Loncar, 2020.
- 3.18. Efficiency calibration of a well-type HPGe detector using experimental and Monte Carlo simulation techniques, Ekaterini Dalaka, Georgios Kuburas, Konstantinos Eleftheriadis and Marios J. Anagnostakis, 2020.
- 3.19. Direct-Acting Antiviral Drugs for Treatment of Hepatitis C Virus Infection-Clinical Trials Data and Chemistry of NS3/4a Protease Inhibitors, Milan Secanski, Sanja Glisic, 2020.
- 3.20. Numerical Investigation of the Deformation of a Control Rod System During a Drop Impact Scenario in a Typical Material Testing Reactor, Adel Alyan, Hesham Elkhatab, 2020.
- 3.21. Transcranial Doppler evaluation of the cerebral vasculature in female migraineurs with aura
Igor Petrušić, Ana Podgorac, Aleksandra Radojčić, Jasna Zidverc-Trajković, 2020.
- 3.22. Investigation of Accessory Elements of Representative Petrologic Radioactivity Carriers at Stara Planina, Serbia, Boris B. Vakanjac, Ivana V. Jelić, Milena G. Rikalović, Vesna R. Ristić Vakanjac, Dušan P. Nikezić, Zorana Z. Naunović, Slavko D. Dimović, 2020.
- 3.23. Subcortical volume changes in migraine with aura, Igor Petrusic, Marko Dakovic, Jasna Zidverc-Trajkovic, 2019.
- 3.24. Volume Alterations of Brainstem Subregions in Migraine with Aura, Igor Petrusic, Marko Dakovic, Jasna Zidverc-Trajkovic, 2019.
- 3.25. DiNGO: standalone application for Gene Ontology and Human Phenotype Ontology term enrichment analysis, Radoslav Davidović, Vladimir Perovic, Branislava Gemovic, Nevena Veljkovic, 2019.
- 3.26. Automated feature engineering improves prediction of protein-protein interactions, Neven Sumonja, Branislava Gemovic, Nevena Veljkovic, Vladimir Perovic, 2019.
- 3.27. Evaluation of the gamma dose rate inside Egyptian buildings; Utilizing theoretical and experimental techniques, Elsayed Salama, Hala A. Soliman, 2019.
- 3.28. Comparative analysis of gamma dose rates measured by ion chamber in and around the historical sacral objects in Bosnia and Herzegovina, Senada Avdic, Adnan Beganovic, Armin Lagumdžija, Samra Sadikovic, Beco Pehlivanovic, Damir Demirovic and Irma Kadić, 2019.
- 3.29. A Segmented Neutron Detector Based on Si-PIN Photodiodes Using Neutron-Proton Converters, Ahmet Bayrak, Mete Yucel, Esra Barlas Yucel, Cenap S. Ozben, 2019.
- 3.30. Thermal neutron measurements using YAP:Ce powder, Lucie Fiserova, Jiri Janda, 2019.
- 3.31. Radiological Consequences Assessment of a Hypothetical Accident During Transportation of Spent Nuclear Fuel, Cao Bo, Weijie Cui, 2019.
- 3.32. Computer Non-Iterative Data Acquisition of Particle Trajectory in a Spark Chamber, Vladimir S. Poluzanski, Aleksandar D. Žigic, Dragan S. Kovacevic, Boško D. Nikolic, 2019.
- 3.33. K-J Polar Angular Quadrature Set for A Method of Characteristics Based on Neutron Scattering Cross Sections, Donghoon Kim, Lucas Albright, Brittney Saenz, Tatjana Jevremovic, 2019.

- 3.34. A mathematical function for describing the dependence of the mass attenuation coefficient versus energy for composite materials in an energy range of 100 keV to 2 MeV, Nguyen T. K. Anh, Lam D. Nhat, Ho T. T. Ngan, Hoang D. Tam, 2019.
- 3.35. Radon concentrations in henna (*Lawsoniainermis*) leaf samples collected from Basrah, Iraq, Rasha S. Ahmedi, Raghad S. Mohamed, Ali A. Radhi, 2019.
- 3.36. Radionuclide and Heavy Metal Content in the Table Olive (*Olea Europea L.*) from the Mediterranean Region of Turkey, Muhammet Karatskli, 2018.
- 3.37. Modeling the water side corrosion and hydrogen pickup of the VVER 1000 fuel clad, Leila Ramezani, Masoud Mansouri, and Mohammad Rahgoshay, 2018.
- 3.38. Statistical Review of the Insulation Capacity of the Geiger Muller Counter, Marija D. Obrenovic, Aco J. Janicijevic, Dalibor B. Arbutina, 2018.
- 3.39. Spatial rainbows and catastrophes in transmission of protons through the electrostatic octopole lens, Igor N. Telečki, Sanja M. Grujović Zdolšek, and Srdjan M. Petrović, 2018.
- 3.40. Radon remediation efficiency assessment in the Kirovograd region, Ukraine, Tetiana Pavlenko, Olga German, Nikolay Aksenov, Miroslava Fryzyuk, Anatoliy Operchuk, 2018.
- 3.41. Measurement of Indoor Radon Concentrations in Different Dwellings in Arar, Saudi Arabia, Ayman M. Abdalla, Samy El-Gamal, 2018.
- 3.42. Formation of a large-area monolayer of polystyrene film via the spin-coating method, Almedina H. Modrić-Šahbazović, Mirjana M. Novaković, Veljko R. Đokić, Izet M. Gazdić, Nataša M. Bibić, Zlatko Lj. Rakočević, 2018.
- 3.43. Radiological and Physicochemical Properties of Red Mud Based Geopolymers, Ivana V. Boskovic, Snežana S. Nenadovic, Ljiljana M. Kljajevic, Ivana S. Vukanac, Nadežda G. Stankovic, Jelena M. Lukovic and Mira A. Vukcevic, 2018.
- 3.44. Synthesis of Fluorapatite Nanopowders by a Surfactant-Assisted Microwave Method Under Isothermal Conditions, Vojislav Dj. Stanić, Borivoj K. Adnadjević, Suzana I. Dimitrijević, Slavko D. Dimović, Miodrag N. Mitrić, Bojana B. Zmejkovski, Slavko Smiljanić, 2018.
- 3.45. Alarm System for Surveillance of Patients Receiving High Doses of Radioiodine (¹³¹I) Therapy in the Case of Unauthorised Abandoning of a Controlled Area, Milovan Matovic, Miroslav Ravlic, Marija Jeremic, Slobodan M. Jankovic, Marina Vlajkovic, 2018.
- 3.46. Particle Size and Concentration Effects on Low Energy X-Ray Attenuation in Nano- and Micro-Structure Materials Samira Sarshough, Kamal Hadad and Reza Faghihi, 2018.
- 3.47. Intellectual property protection for plants: raspberry, Slobodanka S. Jovanović, Sonja P. Veljović, Jelena D. Cvijović, 2018.
- 3.48. Radium content in Bulgarian mineral waters, Kamenova-Totzeva, Rositza Mihailova, Totzev, Alexandar Vladislavov, Kotova, Radostina Mihova, 2018.
- 3.49. Organ doses and associated cancer risks for CT examinations of the thoracic region, Marija Majer, Željka Knezevic, Jelena Popic, Hrvoje Hrsak, Saveta Miljanic, 2018.
- 3.50. Predicting Protein-Protein Interactions of Disordered Human Proteins on the Proteome-Scale, Vladimir Perovic, Neven Sumonja, Lindsey A. Marsh, Sandro Radovanovic, Milan Vukicevic, Stefan G. E. Roberts, Nevena Veljkovic, 2018.
- 3.51. Influence of Radiation Dose in Computed Tomography on Antioxidant Enzyme Activity in Rabbit Erythrocytes, Marko B. Mitrovic, Olivera F. Ciraj-Bjelac, Zorana S. Orescanin-Dusic, Duško P. Blagojevic, Aleksandra L. Nikolic-Kokic, Nikola R. Talovic, Nikola E. Krstic, Mirjana V. Lazarevic-Macanovic, 2018.
- 3.52. Extra Radiation Dose of Lungs in Male Examinees During Cardiac Computed Tomography (CT), Sung-Yi Tsai, Hsien-Chun Tseng, Zhipeng Ruan, Zumei Xu, Yonggui Liao, Sheng-Pin Changlai, and Chien-Yi Chen, 2017.
- 3.53. Analysis of the WCLL European DEMO blanket concept in terms of activation and decay heat after exposure to neutron irradiation, Gediminas Stankunas, Andrius Tidikas, 2017.

3.54. Preliminary MR relaxometric analysis of Fricke gel dosimeters produced with polyvinyl alcohol and glutaraldehyde, Salvatore Gallo, Giorgio Collura, Giuseppina Iacoviello, Anna Longo, Luigi Tranchina, Antonio Bartolotta, Francesco d'Errico, Maurizio Marrale, 2017.

3.55. Identification of Candidate Allosteric Modulators of the M1 Muscarinic Acetylcholine Receptor Which May Improve Vagus Nerve Stimulation in Chronic Tinnitus, Tijana Bojić, Vladimir R. Perović, Milan Senčanski and Sanja Glišić, 2017.

4. Кандидаткиња је превела патентни захтев и опис патента *The Positioning of the Hanging Screen for the Purposes of Radiation Protection During Fluoscopically Guided Interventional Procedures*, Vojislav Antic, Ph.D. EE, Medical Physic Expert, Assistant Research Professor, Quality Assurance Manager, Center for Nuclear Medicine, Chief of Cabinet for Radiation and Nuclear Safety and Security, Radiation Protection Officer, Nuclear Safety Officer, Clinical Centre of Serbia.

5. Кандидаткиња од 2014. године до данас врши лектуру научних радова за међународни часопис *Nuclear Technology and Radiation Protection* Института за нуклеарне науке „Винча“.

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Биљана Марковић
- Датум и место рођења: 16. јун 1995, Бајина Башта
- Установа где је запослен:
- Звање/радно место: дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности
- Научна, односно уметничка област

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, студијски програм Англистика
- Место и година завршетка: Београд, 2018.

Мастер:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, студијски програм Језик, књижевност, култура
- Место и година завршетка: Београд, 2019.
- Ужа научна, односно уметничка област:

3) Испуњени услови за избор у звање наставник страног (енглеског) језика

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	
3	Искуство у педагошком раду са студентима	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, сапштења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63)		
9	Објављена два рада из категорије М20 или пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63.		
14	Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
17	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51		
19	Објављених пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области		

	за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М24 може, један за један, да замени услов из категорије М51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије М31 или М33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије М61 или М63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. 2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа. 3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. 4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.
2. Допринос академској и широј заједници	1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно	1. Руководијење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи

установама културе или уметности у земљи и иностранству	или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача. 3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа. 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.
---	--

НАПОМЕНА: У току 2018. године је радила као волонтер на ProSign конференцији одржаној на Филолошком факултету Универзитета у Београду, као и на пројекту који се бавио истраживањем превода говора мржње код српских и америчких политичара. Од јануара 2019. године припремала је полазнике за полагање међународних испита TOEFL, IELTS, SAT, FCE, CAE, SPE; држала је курсеве општег енглеског језика од нивоа A1 до нивоа C2, персонализоване курсеве конверзације, курс академског енглеског, радионице академског писања, пословног енглеског језика и језика струке (енглески за правнике, енглески за летачко особље), радила је са корпоративним клијентима (*in-house* курсеви: Poseidon, Human Capital, NIS a. d, TUV Rheinland), израђивала је планове и програме рада и извештаје о напретку полазника, писала је текстове за блог.

За радно искуство наведено у биографији кандидаткиња није Комисији доставила ниједан доказ о обављеном послу, нити потврду.

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Сања Глигорић
- Датум и место рођења: 10. новембар 1993, Лозница
- Установа где је запослен:
- Научна, односно уметничка област

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, студијски програм Англистика
- Место и година завршетка: Београд, 2016.

Мастер:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду, студијски програм Језик, књижевност, култура
- Место и година завршетка: Београд, 2017.
- Ужа научна, односно уметничка област:

3) Испуњени услови за избор у звање наставник страног (енглеског) језика

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	
3	Искуство у педагошком раду са студентима	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се</i>	Број радова,	Навести часописе, скупове, књиге и друго
--	---	-----------------	---

	бира)	сапштења, цитата и др	
7	Објављен један рад из категорије M20 или три рада из категорије M51 из научне области за коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (M31, M33, M61, M63)		
9	Објављена два рада из категорије M20 или пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33		
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63.		
14	Објављена један рад из категорије M20 или четири рада из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
17	Објављен један рад из категорије M21, M22 или M23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије M24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M21, M22 или M23 може, један за један, да замени услов из категорије M24 или M51		
19	Објављених пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M24 може, један за један, да замени		

	услов из категорије M51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије M61 или M63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству. 2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа. 3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама. 4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.
2. Допринос академској и широј заједници	1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира. 2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству. 3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава. 4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке. 5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и	1. Руководијење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама 2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача. 3. Руководијење радом или чланство у органу или професионалном

иностранству	удружењу или организацији националног или међународног нивоа. 4. Учешће у програмима размене наставника и студената. 5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма 6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.
--------------	--

НАПОМЕНА:

1. Кандидаткиња је ауторка публикације Глигорић, С. *Modernist techniques in the novels of Virginia Woolf / Модернистичке технике у романима Вирџиније Вулф*, двојезична монографија, Задужбина Андрејевић, Београд, 2018. [Напомена Комисије: није достављен доказ (нпр. импресум или фотокопија насловне стране) да је кандидаткиња објавила наведену публикацију.]

2. Кандидаткиња је вршила следећу рецензију *Begat: The King James Bible and the English Language*, часопис Babel: The Language Magazine, Hadersfild, 2014. [Напомена Комисије: није достављен доказ да је кандидаткиња рецензент публикације.]

3. Од 2014. године је уредница и ауторка е-часописа Anglozine, уредница књижевног садржаја часописа КУШ, организује трибине посвећене Харлемској ренесанси у Галерији Полет, сарађује са српским издавачким кућама (Одисеја, Дарма, Штрик), сарађује са EUPL-ом (The European Union Prize for Literature), сарађује са британским издавачким кућама (Vintage Books UK, Hodder & Stoughton, Lolli Editions Fitycarraldo Editions, Prototype Publishing, Profile Books, Charco Press, Comma Press, Hyperidean Press). Од 2015. године држи приватну наставу (припрему за међународни испит IELTS), преводи, врши лектуру и коректуру научних радова. 2015. године је у оквиру пројекта *Студенти студентима* у току зимског семестра предавала енглески језик и културу студентима Машинског факултета Универзитета у Београду. 2016-2017. године је волонтирала као сарадник у Скандинавском кутку у Београду. У јуну 2017. године је радила као практикант помоћник секретара и техничког уредника приликом израде четвртог броја двојезичног часописа „Африка“.

За радно искуство наведено у биографији кандидаткиња није Комисији доставила ниједан доказ о обављеном послу, нити потврду, осим за рад на пројекту *Студенти студентима*.

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Из изложеног се види да сви пријављени кандидати испуњавају услове конкурса. Светлана Велимирац (1978) је професор енглеског језика и књижевности, мастер професор језика и књижевности, специјалиста политиколог и студент докторских академских студија на Филолошком факултету Универзитета у Београду; Исидора Бачић (1978) је професор енглеског језика и књижевности, односно мастер професор језика и књижевности и преводилац/тумач за енглески језик; Биљана Марковић (1995) је дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности; Сања Глигорић (1993) је дипломирани професор језика и књижевности и мастер професор језика и књижевности и студент докторских академских студија на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

Две кандидаткиње имају вишегодишње искуство са радом у високошколским институцијама: Светлана Велимирац је 15 година радила у Високој школи струковних студија – Београдској политехници као предавач за енглески језик, а Исидора Бачић ради 16 година као наставник за енглески језик на Факултету за физичку хемију Универзитета у Београду. На студентским анкетама су обе кандидаткиње оцењене високим оценама.

На основу свих релевантних чињеница изнетих у овом Извештају, Комисија је донела следећу одлуку.

Узимајући у обзир захтеве радног места, ускостручне квалификације, радно искуство у настави језика струке физичке хемије, познавање стручне терминологије које се види на основу обављених лектура и редактура у овој области, резултате стручног и педагошког рада, као и потребе и интересе Факултета за физичку хемију, Комисија је једногласно закључила да захтевима радног места за које је расписан конкурс највише одговара кандидаткиња Исидора Бачић, посебно зато што има вишегодишње искуство у настави на универзитетском нивоу на Факултету за физичку хемију у Београду (где у континуитету ради од 2005. године). Током претходног шеснаестогодишњег искуства у раду на Факултету за физичку хемију у Београду, кандидаткиња је успоставила веома квалитетну комуникацију са студентима и колегама, увела савремене и дигиталне форме наставе, иновирала програме предмета на којима ради и обезбедила наставни материјал за те предмете. На основу свега наведеног, предлагемо Наставно-научном већу Факултета за физичку хемију Универзитета у Београду да Исидору Бачић, професора енглеског језика и књижевности, односно мастер професора језика и књижевности и преводиоца/тумача за енглески језик изабере на радно место **наставника страног (енглеског) језика** на одређено време од четири године.

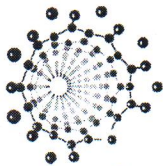
Место и датум: Београд, 09.06.2021.

ПОТПИСИ
ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

др Јелена Вујић, редовни професор
Универзитет у Београду – Филолошки факултет

др Мирјана Даничић, доцент
Универзитет у Београду – Филолошки факултет

др Милена Петковић, редовни професор
Универзитет у Београду – Факултет за физичку хемију



Универзитет у Београду
**ФАКУЛТЕТ ЗА
ФИЗИЧКУ ХЕМИЈУ**
www.ffh.bg.ac.rs

Студентски трг 12-16, п. пр. 47, 11158 Београд 118, ПАК 105305 // тел +381 11 2635-545, тел/факс +381 11 2187-133, ffh@ffh.bg.ac.rs

број: 532

датум: 17 мај 2021. год.

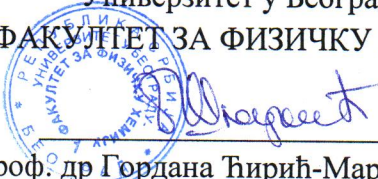
На основу члана 21. став 1. тачка 8. Правилника о начину и поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Београду (``Гласник Универзитета у Београду`` бр. 200/17) и члана 28. Статута Универзитета у Београду – Факултета за физичку хемију, а на основу евиденције која се води на Факултету, издаје се

П О Т В Р Д А

Овим се потврђује да **Исидори Бачић**, наставнику за страни (енглески) језик на Факултету за физичку хемију, није изречена мера јавне осуде за повреду Кодекса професионалне етике Универзитета у Београду.

Потврда се издаје за потребе учешћа на конкурс за избор на радно место наставник у високом образовању у звању наставник страног (енглеског) језика, ужа област којој предмет припада Англистика, на Факултету за физичку хемију, објављеном дана 28. априла 2021. године у огласнику Националне службе за запошљавање ``Послови``.

Универзитет у Београду –
ФАКУЛТЕТ ЗА ФИЗИЧКУ ХЕМИЈУ


проф. др Гордана Ћирић-Марјановић, декан

Изјава о изворности

Име и презиме кандидата: ИСИДОРА БАЧИЋ

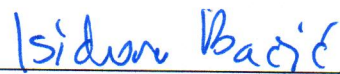
Сагласно члану 26. став 3. Кодекса професионалне етике Универзитета у Београду,

ИЗЈАВЉУЈЕМ

- да је сваки мој рад и достигнуће, изворни резултат мог интелектуалног рада и да тај рад не садржи никакве изворе, осим оних који су наведени у раду,
- да нисам кршио/ла ауторска права и користио/ла интелектуалну својину других лица.

Потпис аутора

У Београду, 07. мај 2021. год.



Исидора Бачић, наставник
енглеског језика